

Chinese Christian Church School Building Fund

The Board of Elders is pleased to announce the establishment of the CCC School Building Fund (the Fund).

The Fund has been established for the purpose of acquisition, construction and maintenance of a building used by the CCC Sunday School and CYCEC. It has been approved as a deductible gift recipient by the ATO and therefore donations to the Fund over \$2 are tax deductible.

Please note that the form below must be received by the church in order for the donation to be receipted and tax deductible.

Donations can be made via cheque or electronic funds transfer. Please consider any daily limits that may be applied by your financial institution.

For further information please discuss with the Church Office or one of the following contacts.

Building Fund Administration Committee

Jeremy Tham (9:15)

Elder Sammy Liu (Cantonese)

Aaron Chew (Redeemer)

Church Treasurer

Elder Sammy Liu (Cantonese)

Church Office

admin@cccmilsonspoint.org

Donation Form

I, (name of donor), wish to donate \$(dollars)
to the CCC Sydney School Building Fund.

Name on receipt:

My address for receipt mailing:

My phone number:

1) Donations by cheque

Please make out cheques to CCC Sydney School Building Fund. My cheque details are:

Name on cheque:

Financial Institution:

Cheque no: Date:

2) Donations via electronic funds transfer

Please make direct deposits to the following account:

Account Name: Chinese Christian Church Sydney School Building Fund

BSB: 062 246

Account No: 1025 5732

My Financial Institution is:

My Customer Reference is:

(Please include your Full Name as part of the Customer Reference)

If donating by cheque: Please send your cheque along with this completed form.

If donating by EFT: Please make the transfer and place this completed form in an envelope marked "School Building Fund", then put it in the offertory bag, or hand it to any of the elders or pastoral team members.

雪梨華人基督教會學校建設基金

長老團很高興地宣布成立了雪梨華人基督教會學校建設基金。

此基金成立的目的是用來購置，建設和保養維修教會主日學和基督教教育委員會所使用的建築物。由於本教會已被澳大利亞稅務局批准為可獲扣稅禮物接受者，因此捐贈該基金超過2元的人可申請扣稅。

請注意教會必須收到此表格後方能給捐款人發出收據以便扣稅。

捐款以支票或電子轉帳均可，但不能以現金支付。請考慮你的財務機構是否有任何的每日付款限額。

欲了解更多有關資料，請與以下幾位商量-

建設基金管理委員會：

譚彪明 Jeremy Tham (上午9:15 英語堂)

廖亮志長老(粵語堂)

Aaron Chew 弟兄(Redeemer)

教會司庫：

廖亮志長老(粵語堂)

教會辦公室：

admin@cccnilsonspoint.org

捐款表格

本人，_____ (捐款者姓名)，願意捐款 \$ _____ (澳元)
給雪梨華人基督教會學校建設基金。

收據上該寫的姓名： _____

收據寄往地址： _____

我的聯絡電話： _____

(1)支票捐款：

抬頭請寫 “CCC Sydney School Building Fund”

支票上名字： _____

財務機構： _____

支票號碼： _____

日期： _____

(2)通過電子轉帳捐款：

請電匯至以下帳戶 -

戶口姓名：

Chinese Christian Church Sydney School Building Fund

銀行分行號碼：

062 246

戶口號碼：

1025 5732

我的財務機構是： _____

我的客戶參考號是： _____

(請附上你的全名作為客戶參考號的一部分)

請把你的支票連同此填好的表格（若以支票捐款）或只把此填好的表格（若以電子轉帳捐款）放進一個註明“學校建設基金”的信封，然後投入奉獻袋裡或把表格交回任何一位長老或牧師便可。

(內容以英語版本為準)